

## Смена фамилии после брака с греком



Здравствуйте! Уважаемый адвокат, помогите, пожалуйста, с ответом в сложившейся ситуации. Дело в том, что после брака с греком я сменила свою фамилию по - собственному желанию. В России штамп о браке я не проставляла. После того как я вернулась в Грецию, мой муж отдал на перевод мое свидетельство о рождении и свидетельство о перемене имени, которое мне перевели как «πιστοποιητικό γέννησης» и «πιστοποιητικό αλλαγής ονόματος». В мэрии нам сказали, что изменить фамилию в свидетельстве о браке невозможно, т.к. свидетельство о перемене имени принимает только суд и должно быть написано «απόφαση». Так же и в периферии нашего города в замене ВНЖ жены на другую фамилию нам было категорически отказано. И сказано, что я должна ехать в Россию и менять фамилию обратно на двойную (так как указано в свидетельстве о нашем браке). После этого мы множество раз пытались выяснить, что же нам делать. Копии документов мэрия отправляла и в г.Салоники и в г.Афины, на что вчера нам пришел очередной ответ, что фамилию поменять невозможно. А так же, что есть только два решения: возвращение в Россию и изменение на двойную фамилию либо суд в Греции, который признает, что я могу иметь фамилию только мужа. Так ли это и если я не могу изменить фамилию в своем ВНЖ, должна ли я ехать в Россию и менять свою фамилию на двойную? Т.к. в связи с новым миграционным законом РФ, как только я приеду в Россию, я должна буду уведомить миграционную службу о наличии ВНЖ на основании замужества в Греции, который у меня на девичьей фамилии, а в паспорте нигде не указано, что я замужем. Т.е. мне придется изменить фамилию обратно на девичью и потом с переведенным свидетельством о браке с греком сделать новый паспорт с двойной фамилией? Помогите, пожалуйста, разобраться, что же сейчас делать, не возникнет ли проблемы у меня в Греции, если я поеду менять обратно фамилию и потом на двойную только через несколько месяцев. Спасибо!

Ваше изменение фамилии произошло на основании административного акта, которым является ваше свидетельство о перемене фамилии.

ЗАГС – ликсиархио, которое оформило ваше свидетельство о браке с гражданином Греции на основании этого документа и нижеприведенной инструкции, должно внести изменения.

А далее необходимо заявить об изменении в миграционной службе и переоформить ВНЖ на новую фамилию.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Αθήνα, 7 Ιανουαρίου 2008

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ & ΚΟΙΝ.ΕΝΤΑΞΗΣ

Α.Π : οικ. 303/08

Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤ. ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΤΜΗΜΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ  
ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ & ΕΛΕΓΧΟΥ  
Ταχ.Δ/ση: Ευαγγελιστρίας 2, Αθήνα

Προς

Ταχ.Κώδικας: 105 63  
Τηλ. : 210 37 41 218, 219, 220

Περιφέρειες της χώρας

Email: [metanastefsi@ypes.gr](mailto:metanastefsi@ypes.gr)

Δ/νσεις Αστικής Κατάστασης και

Fax: 210 37 41 239, 242

Αλλοδαπών και Μετανάστευσης

**Εγκύκλιος Αριθ. 1**

**ΘΕΜΑ: «Μεταβολή στοιχείων ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών»**

Σε περιπτώσεις αλλαγής ονόματος ή επωνύμου για άλλους λόγους πλην των αναφερόμενων στην παρ. 1 του παρόντος, θα απαιτείται εκτός των κοινών δικαιολογητικών, αντίγραφο της απόφασης αλλοδαπού δικαστηρίου ή διοικητικής αρχής, εφόσον κατά το εσωτερικό δίκαιο της χώρας ιθαγένειας η εν λόγω μεταβολή **συντελείται μόνο** με πράξη διοικητικής αρχής και τούτο πιστοποιείται από συνοδευτικό έγγραφο της αρμόδιας προξενικής αρχής της χώρας από το οποίο θα εμφανίζεται το σχετικό νομοθετικό πλαίσιο της δηλωθείσας μεταβολής.

С уважением, адвокат Иоанна Тину

Адрес: ул. Пefкон, 8 Ираклио Аттика, Афины, тел. 2102829189, 6945956478, [ioannatinou@gmail.com](mailto:ioannatinou@gmail.com),  
филиал: Крит, Аг. Николаос, тел./факс: 28410 27235, 6942275236.

Источник:

